

PROGRAMM PARIS

30. September

Morgens: Ankunft der Autoren in Paris

Nachmittags: Besuch der Bibliothèque Nationale.

Abends in der Bibliothek des Goethe Instituts, 7 avenue d'Iéna, 75116 Paris

Eintritt frei. Reservierung erforderlich. Tel. +33 1 44439230

18.00 **Empfang**, Vorstellung des PEN-Zentrums deutschsprachiger Autoren im Ausland und seiner aktuellen Situation (Katharina Born)

18.30 **Lesung auf Deutsch und Französisch** von Texten der Gründungsmitglieder des Zentrums und anderer Exilautoren: Heinrich Mann, Thomas Mann, Alfred Döblin, Lion Feuchtwanger, Ernst Toller, Bert Brecht etc.

19.00– 20.00 Lesungen von Gabrielle Alioth und Dieter Schlesak

Pause

20.30 – 21.30 Table ronde 1: Exil heute/ Exil als Erbe (Georges Arthur Goldschmidt, Barbara Honigmann)

Moderation Christine Lecerf

1. Oktober

Morgens (eventuell) Treffen und Lesung mit französischen Kollegen in Zusammenarbeit mit dem französischen PEN-Club.

Abends in der Bibliothek des Goethe Instituts:

18.30 - 19.30 Lesungen von Katharina Born und Martin R. Dean

Pause

20.00 – 21.30 Table ronde: **Aufbruch und Bruch – Die Sprache bewahren? Die Herkunft bewahren?** (Martin R. Dean, Nedim Gürsel, Vénus Khoury-Ghata (angefragt), Jean Portante (vom französischen PEN-Club))

Moderation Nicole Bary